

பேராதரவு

**Lycamobile**  
Call the world for less



இணை ஆதரவு



## Hindu Tamil Cultural Association (Enfield)

இந்து தமிழ் கலாச்சார சங்கம் (என்பீல்ட்)  
பெருமையுடன் வழங்கும்

சலாங்கை

20

14

விநோதம்

SALANGAI VINODHAM

ஐரோப்பாவின் மாபெரும் நடனப் போட்டி



Sunday  
05th  
October  
2014  
at 5.00pm

GREENFORD HALL, RUISLIP ROAD, UB6 9QN



ENFIELD NAGAPOOSHANI AMBAAL TEMPLE

61-65, Church Lane, Edmonton, London N9 9PZ.

Tel : 020 8884 3333, 020 8884 4333 Website : www.ambaal.org





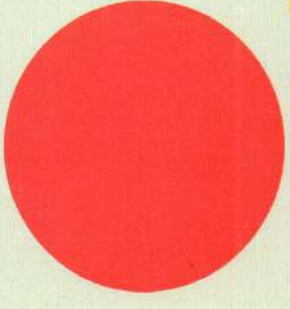
# Ambaal TV

அம்பாள் தொலைக்காட்சி  
Hindu Tamil Cultural Association (Enfield)

இந்து தமிழ் கலாசார சங்கம் (என்பீல்ட்)

ENFIELD NAGAPOOSHANI AMBAAL TEMPLE

என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயம்



**Ambaal TV**

உங்கள் அம்பாள் தொலைக்காட்சியில்

புதிய தொலைக்காட்சித் தொடர்களை கண்டு மகிழலாம்

**மஹாபாரதம் ராமாயணம் ஸ்ரீகிருஷ்ணா ஓம் நமசிவாய  
சூத்ரவீணை சாய்பாபா வேப்பிலைக்காரி திருவிளையாடல்  
விக்ரமாதீத்தனும் வேதாளமும் மைய்யர் யூதம்**

அம்பாள் தொலைக்காட்சியை கண்டு மகிழ்வதற்கான IPTV BOX இனை

என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்மன் கோவிலில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**www.ambaal.org**

என்ற இணைய முகவரியிலும்

**IPTV Box** இலும்

**iPad, iPhone** போன்ற சாதனங்களிலும்

அம்பாள் தொலைக்காட்சி

ஒளிபரப்பாகின்றது.

அம்பாள் தொலைக்காட்சியை

நேரடியாக தொடர்புகொள்ளு:

**0208 884 3333**

**ambaalTV@ambaal.org**

**www.ambaal.org**

உங்கள் வியாபார ஸ்தாபன விளம்பரங்களை  
அம்பாள் தொலைக்காட்சியில் மிகவும் குறைந்த

கட்டணத்தில் விளம்பரம் செய்ய

இன்றே தொடர்புகொள்ளுங்கள்.

**அம்பாள் தொலைக்காட்சியில்  
உங்கள் விளம்பரத்தை ஒளிபரப்ப  
அறிமுக சலுகைக் கட்டணம்  
ஒரு மாதத்திற்கு £ 100  
மட்டுமே**

சராசரியாக ஒரு தடவை ஒளிபரப்பாக 30 எபன்ஸ் மட்டுமே

(நாள் ஒன்றிற்கு 10 தடவைகள் உங்கள்

விளம்பரம் ஒளிபரப்பப்படும்)

இச்சலுகை மிகக் குறுகியகாலத்திற்கு மட்டுமே

**தொடர்புகொள்ளவேண்டிய தொலைபேசி:**

**0208 884 3333**





## ENFIELD NAGAPOOSHANI AMBAAL TEMPLE

என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயம்

HINDU TAMIL CULTURAL ASSOCIATION (ENFIELD)

இந்து தமிழ் கலாச்சார சங்கம் (என்பீல்ட்)

61-65 Church Lane, Edmonton, London, N9 9PZ

Tel: 020 8884 3333/4333

[info@ambaal.org](mailto:info@ambaal.org)

[www.ambaal.org](http://www.ambaal.org)

Charity No: 1143043

## சலங்கை விநோதம் 2014

பிரதமகுரு ஆசியுரை

வடஇலண்டன் என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் திருவருள் துணைநிற்க.

என்பீல்ட் இந்து தமிழ் கலாச்சார சங்கம் மற்றும் வடஇலண்டன் என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயம் பெருமையுடன் வழங்கும் சலங்கை விநோதம் 2014 சிறப்பாக நடைபெற்று "நாகநர்த்தனி" எனும் உயர் விருதிற்காக பங்குபெற்றும் அனைவருக்கும் என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் திருவருள் வேண்டிப் பிரார்த்தித்து ஆசி நல்குவதில் அளவற்ற மகிழ்ச்சி அடைகின்றோம். என்பீல்ட் இந்து தமிழ் கலாச்சார சங்கம் என்பீல்ட் நாகம்மையின் திருவருள் துணையுடன் ஆற்றும் சேவைகள் பல. தாயகத்தில் நிதியிலர், கதியிலர், பதியிலர் நிலைகளில் உள்ள நம் தொப்புழ் கொடி உறவுகளுக்கு உதவும் வகையில் "தாயின் நிழல்" எனும் திட்டத்தை உருவாக்கி பலரின் வாழ்வாதாரத்திற்கு நிழலாக இத்திட்டம் விளங்குகின்றது. ஆலயத்தின் நிதியிலிருந்து ஆனந்த இல்லம், பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கு நிதியுதவியும், அடியார்களின் பேருதவியுடன் மட்டகளப்பில் ஹரி இல்லம், திலகவதியார் இல்லம், வன்னி பிரதேசத்தில் அன்பு இல்லம், செஞ்சோலை இல்லம், மகாதேவா சைவச் சிறுவர் இல்லம் ஆகிய இல்லங்களில் உள்ள சிறுவர்களின் எதிர்கால வாழ்விற்கான மாதாந்த கொடுப்பனவு வழங்கிவருகின்றது. அத்துடன் இங்கு உள்ள சிறுவர்களுக்காக வாரந்தோறும் விசைப்பலகை வகுப்பு (Key board), வீணை, வாய்பாட்டு, பண்ணிசை வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றது.

புலம்பெயர் நாடுகளின் நம் இளஞ்சந்ததியினருக்காக பெற்றோர்கள் கலை கலாச்சார பண்பாட்டு அம்சங்களை பயிற்றுவதில் காட்டும் முயற்சிக்கு பயன் அளிக்கும் வகையில் உருவாக்கப்பட்டதே "சலங்கை விநோதம்" எனும் பரதநாட்டிய பேட்டி நிகழ்வு ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இன்று 3வது ஆண்டில் சிறப்பாக நடைபெறுகின்றது.

சலங்கை விநோதம் எனும் போட்டி நிகழ்ச்சி சிறப்பதற்கு அம்பாளின் திருவருள் துணையுடன் பேராதரவு வழங்கும் Lycamobile நிறுவனத்திற்கும், நேரடி ஒளிபரப்பை கடந்த 3 வருடங்களாக வழங்கும் GTV தொலைக்காட்சிக்கும், கடந்த வருடம் முதல் நேரலை வழங்கும் Lankasri இணையதளத்திற்கும், என்பீல்ட் இந்து தமிழ் கலாச்சார சங்கத்தின் முயற்சியில் ஆன்மீக நிகழ்வுகளையும் தமிழ் கலாச்சார நிகழ்வுகளை தாங்கிவரும் அம்பாள் தொலைக்காட்சிக்கும் (Ambaal TV), கடந்த 3 வருடங்களாக தெரிவுப்போட்டி நிகழ்ச்சிக்கும், Grand Final எனப்படும் இறுதிப்போட்டி நிகழ்ச்சியிலும் மண்டப அலங்காரம் செய்யும் Party Paradise ஸ்தாபனத்திற்கும், விளம்பர அனுசரனை வழங்கும் அனைத்து நிறுவனங்களுக்கும் ஆசி கூறி சலங்கை விநோதம் 2014 சிறந்திட வாழ்த்துகின்றோம்.

வாழ்க வளமுடன்

**சிவநீர். இரகு கமலநாதக் குருக்கள் BA (Hons)**

பிரதமகுரு

என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயம்.



# NEW KANNAN STORES

இலங்கை, இந்திய மற்றும் ஆபிரிக்க உணவு வகைகள்



Fresh Products • Fair Price • Friendly Service



251 B Fore Street,  
Edmonton. N18 2TY  
0208 884 4979





## ENFIELD NAGAPOOSHANI AMBAAL TEMPLE

என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயம்

HINDU TAMIL CULTURAL ASSOCIATION (ENFIELD)

இந்து தமிழ் கலாச்சார சங்கம் (என்பீல்ட்)

61-65 Church Lane, Edmonton, London, N9 9PZ

Tel: 020 8884 3333/4333

[info@ambaal.org](mailto:info@ambaal.org)

[www.ambaal.org](http://www.ambaal.org)

Charity No: 1143043

எம்மை ஆளும் என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாளின் திருவருள் துணை கிடைக்கப்பிரார்த்தனை செய்கின்றோம்.

என்பீல்ட் இந்து தமிழ் கலாச்சார சங்கம் பெருமையுடன் வழங்கும் "சலங்கை விநோதம் 2014" சிறப்பாக நடைபெற வாழ்த்துகின்றோம்.

எமது ஆலயம், இந்து தமிழ் கலாச்சார சங்கம் ஆரம்பக்காலம் முதல் நடாத்தும் மனிதநேய பணிகள் யாவரும் அறிந்ததே. தாயகத்தில் உள்ள நம் தொப்புழ் கொடி உறவுகளுக்கு உதவுதல், இங்கு வாழும் எமது சந்ததியினருக்கு எமது மொழி கலை கலாச்சார பண்புகளின் சிறப்பை அவர்கட்கு உணர்த்தி ஓர் உயரிய எதிர்கால சந்ததியினை உருவாக்கும் நோக்கில் பல்வேறு திட்டங்கள் நடைபெற்று வருகின்றது. தற்போது என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாளுக்கு புதிய ஆலயம் அமைக்கும் பணி நடைபெற்று வருவதை யாவரும் அறிவீர்கள்

எமதுபாரம்பரியமான கலைகளுள் பரதநாட்டியமும் ஒன்றாகும். பரதநாட்டியம் பழகும் சிறார்களை ஊக்குவிக்கும் முகமாக ஆரம்பிக்கப்பட்டதே "சலங்கை விநோதம்" எனும் பரதநாட்டிய நிகழ்ச்சியாகும். இதன் மூலம் எமது கலாச்சார பண்பாட்டு அம்சமான பரதத்தின் பெருமையை உலகறியச் செய்வதோடு அவர்களிடையே உள்ள நல்ல நாட்டிய அறிவையும் அவர்களின் திறமையையும் வெளிக்கொணரச் செய்யும் முயற்சியே இதுவாகும். கடந்த 2012ம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்நிகழ்ச்சி 3வது ஆண்டில் நடைபெறுவது யாவருக்கும் மகிழ்சியைத் தருவதாகும்.

இந்நிகழ்ச்சிக்கு பேராதரவை வழங்கும் Lycamobile, இணை ஆதரவு வழங்கும் Ambaal Tv, GTV, Party Paradise and Lakasri ஆகிய நிறுவனங்களுக்கு எமது உள்கனிந்த நன்றிகள். இப்போட்டி நிகழ்ச்சிகள் பங்குபற்றும் மாணவர்கள், பெற்றோர்கள், ஆசிரியர்கள் மற்றும் நடுவர்கள் ஆகியோருக்கும் எமது வாழ்த்துகளையும் நன்றிகளையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். யாவும் அம்பாளின் திருவருள் துணையுடன் சிறப்புற நடைபெற வாழ்த்துகின்றோம்.

நன்றி

**திரு. மு. ஆறுமுகம்**

தலைவர்

இந்து தமிழ் கலாச்சார சங்கம் (என்பீல்ட்)





# Chennai Spice

Restaurant & Banqueting Suite

213-217, Hertford Road, Edmonton, N9 7ER



## Free Banqueting Hall

- Monday – Thursday - Except Bank Holidays
- Large Modern Banqueting Hall for Wedding, Wedding Reception, Birthday Party, and all other events.
- Unlimited Maincourse food & Drinks for the Party at reasonable price.



## Restaurant

- Open 7 days a week
- Live Music on Every Fridays
- Live Sports in Big Screen
- New Menu with Appam, Kulal Puttu and Traditional Dishes
- Free Home Delivery upto 3 miles



## Catering

- Catering for Arangetrams, Birthday Parties, Wedding, Wedding Reception, and all other functions.
- On site Catering available on request

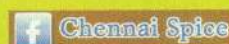


## Event management

- Excellent Management of your functions
- Different varieties of food (Sri Lankan, South Indian/North Indian and Chinese)
- Varieties of service ( Table service, Buffet style, Banana Leaf service etc)
- Decoration & DJ

**T: 020 8805 9944, 020 8805 8215 M: 07932 059 553**

**E-mail: [info@chennaispice.com](mailto:info@chennaispice.com), [www.chennaispice.com](http://www.chennaispice.com)**





# மகாதேவா ஆச்சிரமச் சிறுவர் இல்லம்

## MAHADEVA ACHCHIRAMA CHILDREN HOME

Reg. No: NP/24/2/1/CH/13- (Department of Probation & Child Care Services, Northern Province)

வங்கிக் கணக்கு இல 9991351 - இலங்கை வங்கி கிளிநொச்சி

Bank A/C No: 9991351 Bank of Ceylon, Kilinochchi

E-Mail-rasa46@yahoo.com

Web: www.mahadevahome.org

Contact No-021-4923118, 077-0604950

Jeyanthinagar  
Kilinochchi  
Srilanka

FACEBOOK ID: MAHADEVA ACHCHIRAMA CHILDREN HOME

ஜெயந்திநகர்  
கிளிநொச்சி  
இலங்கை

### Patrons

1. Ven. Kaneshanatha Mahadeva Suwamigal  
(Chief Priest- Mahadeva Achramam-  
Jeyanthinagar)
2. Mr. K. Sittampalam  
(Former Professor- University of Jaffna)
3. Mr.S.Srinivasan,  
(Additional Government Agent,  
Kachcheri Kilinochchi)
4. Mrs.P. Jeyarani,  
(Assistant District Secretary,  
Kachcheri, Kilinochchi)
5. Mr. Gobalapillai Nageswaran  
(Divisional Secretary, Karachchi, Kilinochchi)

### Senior Consultant

6. Dr. P. Kandasamy  
(Former Deputy Director,  
Ministry of Agriculture & Land)

### Agriculture Consultant

7. Mr.S.Thurairasa  
Retired Agricultural officer ,  
Department of Agriculture

### Hon. President

8. Mr.T.Rasanayagam  
(Former Govt. Agent, Kachcheri, Kilinochchi)  
Former Deputy Chief Secretary –  
Northern Province

### Senior Vice Presidents

9. Mr.S.Mohanabavan  
(Director, Planning, Kachcheri, Kilinochchi)
10. Mr.S. Selvaradnam  
(Retired TO, Paranthan Chemical  
Corporation)

### Vice Presidents

11. Mr.A.Kanagaratnam,  
(Retired Principal)
12. Mr.S.Yasotharan,  
(Sivaguru Hardware, Kilinochchi)

### General Secretary

13. Mr.Pon. Nithiyanthan  
(Former Special Commissioner, Karachchi)

### Assistant General Secretary

14. Mr.S.Vignarajah, Principal Hindu  
College, D-7, Uruthirapuram, Kilinochchi)

### Treasurer

15. Mr.S. Pathmasiri  
(Rural Development Officer, Kilinochchi)

### Executive Committee Members

16. Mr. S. Tharmaratnam  
(Retired Asst. Director of Education)
17. Mr. K. Vairamuthu  
(Retired Deputy Director of Education)
18. Mr. N. Sivaneshan  
(Grama Sevaka Officer)
19. Mr. S. Premkumar  
(Development Officer, Kachcheri)
20. Miss. R. Parasakthi  
(Management Assistant, DS Office)
21. Mr.S.Raththinsingam  
(Retired Officer Paranthan Chemical  
Corporation)
22. Mr. B. Sathanathan  
(Management Assistant, ENREP, Kachcheri,  
Kilinochchi)
23. Mrs. S.Jenarththan  
(Assistant Director of Planning)
24. Mr. M.Navaratanam  
General Merchant, Mulankavil
25. Mr.S.Sinnathamby  
(Retired Grama Sevaka Officer)

வட இலண்டன்- என்பீல்ட், இந்து தமிழ் கலாசார மன்றத்தினது “சலங்கை விநோதம் -2014” மலர் வெளியீட்டுக்கான முன்னாள் கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசாங்க அதிபரும் மகாதேவா ஆச்சிரமச் சிறுவர் இல்லத்தின் தலைவருமான உயர்திரு.தி.இராசநாயகம் அவர்களின் வாழ்த்துச் செய்தி



இயல், இசை, நாடகம் என்ற மூன்றும் இணைகின்ற வேளையில் இனிக்கவிருக்கும் சலங்கை விநோதம்-2014 மலரில் என் இதயத்திலிருந்து இனிய தமிழ் மொழியில் வாழ்த்துக்களை அளிப்பதில் பேரானந்தமடைகின்றேன்.

எம் மூதாதையர் எமக்கு அளித்துச் சென்ற காலப் பொக்கிழ்தனை நம் நாகரிகம் எங்ஙனம் மாறினாலும் கலைகளை மாற்றிவிடாது எம் இளைய சமுதாயத்திற்கும் வித்திட்டுச் செல்லும் தங்களின் இத்தகைய அரும்பெரும் முயற்சியானது என்றும் வரவேற்கத்தக்கது.

புலம்பெயர் நாடுகளில் நாகரிக மோகத்தால் சிதறுண்டு போகும் நம்மின மக்களது கலை, கலாசார பண்பாடுகளை பழக்க வழக்கங்களை எம் சமூகத்திடையே தூக்கி நிறுத்தும் பாரிய பொறுப்பு எமதே.

கலையை நேசி கலை உன்னை நேசிக்கும் என்ற கருத்துடன் நின்று தொடர்ச்சியாக தங்கள் சேவையை புலம் பெயர் நாடுகளில் வழங்கி வருவதுடன் தம் ஆர்வத்தை வெளிக்காட்ட துடிக்கும் உள்ளங்களுக்கு சான்று பகிர்ந்து அவர்களின் பேராற்றல்களை உலகறியச் செய்யும் இந் நிகழ்வு என்றும் மகத்தானது.

அரும்பாகி மொட்டாகி மலராகி மலரும் சலங்கை விநோதம்-2014 எதிர்காலங்களிலும் மலர்ந்து தன் வாசத்தை பரப்ப வேண்டும் என என் உட்பயிரிவமான நல் வாழ்த்துக்களை என் சார்பாகவும் எம் இல்லக்குழந்தைகள் சார்பாகவும் தெரிவித்துக்கொள்வதில் மன நிறைவடைவதுடன் மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

இவ்வண்ணம்

தி.இராசநாயகம்

தலைவர்

மகாதேவா ஆச்சிரமச் சிறுவர் இல்லம்

ஜெயந்திநகர், கிளிநொச்சி





# Bharathalaya

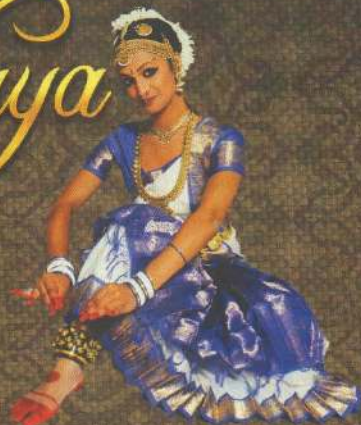
SCHOOL OF FINE ARTS

NatyaKalaimani & BharathaKalavithakar

Shrimathi *Kanga Suthakaran*

contact: [bharathalaya@hotmail.co.uk](mailto:bharathalaya@hotmail.co.uk)

tel: 07956 472 018



## KAY WINDOWS LTD

*Your Best Choice*

**Quality U-PVC, Windows, Doors**

**Porches, Conservatory**

**Fascias, Soffits, & Bargeboards**

**QUALITY PRODUCT**

**TAILOR MADE**

**COMPETITIVE PRICE**

**FREE DESIGN & ESTIMATE**

**MAKE THE RIGHT CHOICE**

**CALL: 07957 385 794**

183, Great Cambridge Road, Enfield, Middlesex EN1 1SG

Tel/Fax: 020 8363 1114 Email: [Krishna@kaywindows.com](mailto:Krishna@kaywindows.com)

**KAY WINDOWS IS A FAMILY RUN BUSINESS**







## சலங்கை விநோதம் 2014

தீருமதி. ராகினி சிவசோதலிங்கம்  
வாழ்த்துரை

ஆற்றுகைக் கலைகள் அழகியல் இன்பம் தருவன அந்த இன்பத்தினூடாக ஆன்மீகத்தை நிலைநாட்டுவன அழகியற்கலைகள். இந்நிலை உணர்ந்து இன்பம் பெற்றவர்கள் "யாம் பெற்ற இன்பம் பெறுக இவ்வையகம்" என்று எமது பின்னோர்களுக்காக வளம்படுத்தி வளர்த்தார்கள் அதன் மகத்துவத்தையும் விளக்கியும் சென்றார்கள். ஆற்றுகைக் கலைகளில் பரத நாட்டியக்கலை தனிச்சிறப்பு வாய்ந்தது. இரஸாநுபாவங்களைக் காட்டி அபிநயித்து அழகும் புறமும் அனுபவித்து இன்பம் பெறவைக்கிறது. ரஸிகனுக்கும் கலைஞனுக்கும் பாலமாய் விளங்கி சமூக ஒருங்கிணைவை ஏற்படுத்துகிறது.

இத்தகைய இறை இன்பம் கூடிய ஆடற்கலையானது எம்மவர் நாட்டில் மட்டுமல்லாது புலம் பெயர் வாழ் நாடுகளிலும் சமூக சமய பண்பாட்டை வெளிப்படுத்தும் உன்னத கலைப் படைப்பாக "சலங்கை விநோதம்" என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாளின் நல்லாசியுடன் இவ்வருடத்தை அடியெடுத்து வைப்பதை இட்டு மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடைகிறேன். அதுமட்டுமின்றி இத்தகைய நிகழ்வுகளை ஏற்பாடு செய்வதில் முன்னிலை வகிக்கும் இலண்டன் என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயம் மற்றும் என்பீல்ட் இந்து தமிழ் கலாசார சங்கம் மன்றதினருக்கும் சிரம் தாழ்ந்த வணக்கத்தையும் வாழ்த்துக்களையும் தெரிவிப்பதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடைகிறேன்.

வணக்கம்

"வாழ்க கலை வளர்க நம் கலைப்பாரம்பரியம்"

நாட்டியக் கலைமணி

பரத கலா வித்தகர்

தீருமதி. ராகினி சிவசோதலிங்கம்





# THAYIN NILAL

Welcome to HTCA, a charity helping children and their families to rebuild their shattered lives in Sri Lanka.

The HTCA was started in 2002 and our main aim is to advance the Hindu religion in particular but not exclusively by the establishment and management of the Nagapooshani Ambaal Temple and the advancement of education in the Tamil language, culture and art.

என்பட்ட நாசுபுசணி அம்பாள் திருமூர் தலைகொண்டு ஆலயம் ஆம்நீத்தான முதல் ஆன்மீக பணிகளினோடு மனிதாபிமான உதவிகளை முன்விலை நிறுத்தி சமூகப்பணிகள் ஆற்றி வருவது பாலவும் அறிந்ததே. அல்கைமில் "தாயின் நிழல்" எனும் திட்டத்தின் மூலம் நம் தாயகத்தில் நிதிமீல், பதிமீல், கதியிமீல் நிலையிலுள்ள எம்சொப்புகொடி உறவுகளின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்துருகின்றது. இந்த தன்மைமற்ற மனிதாபிமான செயலுக்கு உதவிபுரிபும அடிமொர்களுக்கு அம்பாளின் அருள்கனாக்க பிரார்த்திப்பதோடு அல்கைமீலக்குழந்தைகள் சாம்பாக நன்றிகளையும் பத்தாண்டு வாழ்த்தையும் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். HTCA

**We have donated £ 98,720.50 for the year of 2013**

## ANPU ILLAM (HOLY LAND) CHILDREN HOME

**அன்பு இல்லம் (புனித யூசி) சிறுவர் இல்லம்**

இவ்வில்லம் முத்தபங்கட்டில் உள்ள வீரமயகரத்தில் அமைந்துள்ளது. இங்கு ஆலயத்தாலும் ஆலய அடியார்களாலும் 50 ஆதரவற்ற குழந்தைகள் பராமரிக்கப்படுகிறார்கள். இவர்களின் உணவு, உடை, கல்வி, போன்ற தேவைகளைமீல் செய்துவருகிறோம்.

இக்குழந்தைகள் தாயகத்தில் ஏற்பட்ட போர்ளாற் பாதிக்கப்பட்டவர்களாகும். இவர்கள் ஒவ்வொருவரதும் தேவைகள் தனித்தனியாக மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு இலகத்தல் சேர்த்துக்கொள்ளப்படுகின்றார்கள்.

அன்பு இலம் based in Muttuvayagapuram, Ottisutan, Enfield Nagapooshani Ambaal Temple and her devotees are aiding this Home to look after 50 boys. They have been continuously aiding this children's home by providing financial help for essentials such as food, clothes, education, etc. It was announced by the directives of this Home that all the children in this Home have been affected by the war in Sri Lanka and each admission was means checked before giving allowance.

அன்பு இலம் based in Muttuvayagapuram, Ottisutan, Enfield Nagapooshani Ambaal Temple and her devotees are aiding this Home to look after 50 boys. They have been continuously aiding this children's home by providing financial help for essentials such as food, clothes, education, etc. It was announced by the directives of this Home that all the children in this Home have been affected by the war in Sri Lanka and each admission was means checked before giving allowance.

**Sponsoring a child costs just £15 per month. That's only 50p a day.**

## HARI CHILDREN HOME



இவ்வில்லம் மட்டக்களப்பில் அமைந்துள்ளது. இங்கே ஆலயத்தாலும் அடியார்களாலும் ஆதரவற்ற 51 சிறுவர்கள் பராமரிக்கப்பட்டு வருகிறார்கள். இவர்களின் உணவு, உடை, கல்வி, போன்ற அத்தியாவசிய தேவைகளையும் தொடர்ந்து செய்து வருகிறோம்.

அனைவரும் இக்குழந்தைகள் அனைவரும் தாயகத்தில் நடைபெற்ற போரிளாற் பாதிக்கப்பட்டவர்களாகும். இவர்கள் ஒவ்வொருவரதும் தேவைகள் தனித்தனியாக மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு இலகத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளப்படுகின்றார்கள்.

Enfield Nagapooshani Ambaal Temple and her devotees are continuously helping to look after 51 boys in this home by providing financial help for essentials such as food, clothes, education, etc.

It was confirmed by the directors of this Home that all the children in this Home had been affected by the war in Sri Lanka and each admission was means checked.



## VIVEKANANDA GIRLS HOME வீவேகானந்தா மகளிர் இல்லம்

இவ்வில்லம் மட்டக்களப்பில் வாழைச்சேனையில் அமைந்துள்ளது. இங்கே ஆலயத்தாலும் ஆலய அடியார்களாலும் ஆதரவற்ற 33 பெண்குழந்தைகள் பராமரிக்கப்பட்டு வருகிறார்கள். இவர்களின் உணவு, உடை, கல்வி, போன்ற தேவைகளையும் தொடர்ந்து செய்து வருகிறோம்.

இவர்கள் ஒவ்வொருவரதும் தேவைகள் தனித்தனியாக மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு இலகத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டுவதாக நிரவாகிகள் அறிவித்துள்ளார்கள்.

Based in Irathinam Road, Vaalachenai, Batticaloa, Enfield Nagapooshani Ambaal Temple and her devotees are looking after 33 girls by providing financial help for essentials such as food, clothes, education, etc.

This home and the Hari Children Home were under the same management.

*For special occasions like Birthday, Anniversary, Wedding and other ceremonies you can provide a special foods for all the children in the Home.*

*தங்களது குடும்ப விசேட தினங்களிலும் ( பிறந்த நாள், திருமண நாள்), உறவுகளின் நினைவு தினங்களிலும் தாயகத்தில் உள்ள குழந்தைகளுக்கு உணவளிக்கம் வாய்ப்பு*



## ANANTHA ILLAM FOUNDATION

ஆனந்த இல்லம் வறையாவில் மன்னர் வீதியிலுள்ள மணிப்பரத்தில் இயங்குகிறது. இல்லில்லம் பேரினால் மனநிலை பாதிக்கப்பட்ட தாய்மார்களுக்கு சகல வசதிகளும் மறுவாழ்வுக்கும் நிலையமாகும். இந்நிலையத்தின் கட்டிடம் உட்பட அங்குள்ள பயனாளிகளின் உணவு, உடை, வைத்திய வசதி, போன்ற அத்தியாவசிய தேவைகளுக்கும் **எனில்- நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயம்** ஒரு நிர்நத சேவையாகச் செய்துவருகிறது. தாய்மார்கள் ஒன்றொருவர்தம் தேவைகள் தனித்தனிபாக மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு சேர்த்துக்கொள்ளப் படுகிறார்கள்.

Anantha Illam is located at Manar Road in Manipuram in Vavuniya District. This Illam provides a comfortable home with all necessary facilities such as food, clothes, medical facilities for mothers who are mentally handicapped and have no other means of support.

**Enfield Nagapooshani Ambaal Temple** has been funding Anantha Illam home since 2009, to build shelter, infrastructures and to sustain their invaluable services to this most vulnerable yet neglected sector of our society. Our support also provides for various social and communal activities to improve their quality of life in a secure environment.

All the Mothers in this home have been affected by the war in Sri Lanka and each admission was means checked.



## SENCHOLAI CHILDREN CARE HOME

சேஞ்சோலை சிறுமியர் இல்லம் கிளிநொச்சியில் உள்ள திருவையாற்றில் அமைந்துள்ளது. இல்லில்லத்தில் மொத்தம் 78 பெண் குழந்தைகள் உள்ளனர். தாயகத்தில் ஏற்பட்ட பேரினால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள், எனில்- நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயத்திலும் சில அடிப்படைகள் உதவியாலும் 78 பிள்ளைகள் பராமரிக்கப்பட்டு வருகின்றார்கள்.

Senchcholai Children Home is located at Thiruvaiyaru in Mulatheevu District.

**Enfield Nagapooshani Ambaal Temple** has been continuously supporting Senchcholai. We provide for the shelter, education and medical facilities of the 78 girls who are affected by the war in Sri Lanka.

**எங்கிருந்தாலும் தமிழ் குழந்தைகள் எம் குழந்தைகளை**

**ஒரு குழந்தையின் நல்வாழ்விற்கு மாதம் £15 (அதாவது நாளொன்றிற்கு 50p மாத்ரிமே).**

**Sponsoring a child costs just £15 per month. That's only 50p a day.**

## Hindu Tamil Cultural Association

(Charity Reg No. 1143043)  
Enfield Nagapooshani Ambaal Temple  
61-65 Church Lane, Edmonton N9 9PZ  
Telephone 0208 884 3333  
info@ambaal.org  
WWW.AMBAAL.COM

## MAHADEVA ACHCHIRAMA CHILDREN HOME & GANDHI ILLAM

மகாதேவா ஆச்சிரம சைவச் சிறுவர் இல்லம் (குருகுலம்) கிளிநொச்சியில் ஜெயந்திபுரத்திலும், புதுமுறிப்பு என்னும் கிராமத்திலும் அமைந்துள்ளது.

இந்த ஆச்சிரமத்தின் அரவணைப்பில் உள்ள 9 - 16 வயதுகளுக்கு உட்பட்ட 326 குழந்தைகளில் 150 சிறுவர் சிறுமியர்கள் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயத்தாலும் ஆலய அடிப்படைகளாலும் ஆதரிக்கப்பட்டு வருகிறார்கள். இக்குழந்தைகள் தங்கும் கட்டிடம், உணவு, உடை, கல்வி, முதலிய அத்தியாவசிய தேவைகளை ஆலயமும் ஆலய அடிப்படைகளும் தொடர்ந்து செய்துவருகின்றார்கள்.

இங்குள்ள குழந்தைகள் அனைவரும் தாய்நாட்டில் நடைபெற்ற பேரினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களாகும். இவர்கள் அனைவர்தம் தேவைகள் தனித்தனிபாக மதிப்பீடு செய்யப்பட்டு சேர்த்துக்கொள்ளப் படுகிறார்கள்.

'Kurukulam' - The Mahadeva Achchirama is based in a village named Puthumuripu, Jeyanthi Nagar in Kilinochchi District.

This Achchirama (a place of learning and contemplation) is a home for 326 children, aged from 9-16. **Enfield Nagapooshani Ambaal Temple** and her devotees have been continuously supporting 150 children's from this home since 2009. We provide financial help, and maintenance of these children's life necessities but also for the building. All the children in this Home have been affected by the war in Sri Lanka.



BHAGAVAN SRI SATHYA SAI SEVA CENTRE

பகவான் ஸ்ரீ சத்திப்பாய் சேவா நிலையம் ஊடாக முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் வறுமை கோட்டி முங்கீழ் உள்ள கைக்குழந்தைகளின் ஆரோக்கியமான வளர்ச்சியை ஊக்குவிக்க உதவிக்கிறது.

This Centre provides Milk Powder for the babies with the help of Enfield Nagapooshani Ambaal Temple



வள்ளி பிரதேசத்தில் ஆதரவு வேண்டிநிற்கும் பெண்களைத் தலைமையாக கொண்டு விவசாயம் செய்யும் 6 குடும்பங்களுக்கு கிணறு அமைப்பதற்காக எமது ஆலயம் சார்பாக நிதி உதவியெய்யப்பட்டது.



என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயம்



உங்கள் விசேட தினங்கள் மற்றும்  
விழாக்களுக்குத் தேவையான  
அனைத்துவிதமான பூமாலை,  
பூக்கள், மாவிலை, தோரணம்  
போன்ற அனைத்தையும்  
என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள்  
ஆலயத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**Tel: 0208 884 3333**



**www.ambaal.org**

**Hindu Tamil Cultural Association (Enfield)**

என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலயம்



**'தாயின் நிழல்'  
உணவளிப்போம்**



தங்களது குடும்ப விசேட தினங்களிலும்  
(பிறந்தநாள், திருமணநாள் போன்றவை)  
உறவுகளின் நினைவு தினங்களிலும்  
தாயகத்திலுள்ள குழந்தைகளுக்கு  
உணவளித்திட ஓர் அரிய வாய்ப்பு

இல்லங்கள்	மதிய உணவு	முழுநாள் உணவு
Mahadeva Achchirama Children Home - Kilinochchi	£185	£345
Hari Children Home - Batticaloa	£80	£110
Vivekanantha Mahalir Illam - Valaichchenai	£60	£80
Sencholai - Thanniyutru	£80	£110
Anantha Illam Foundation - Vavuniya	£60	£100
Anpu Illam (Holyland) Children's Home - Mulaitivu	£110	£135

யாவர்க்கும் ஆம் இறைவற்கு ஒரு பச்சிலை  
யாவர்க்கும் ஆம் பசுவுக்கு ஒரு வாய் உறை  
யாவர்க்கும் ஆம் உண்ணும் போது ஒரு கைப்பிடி  
யாவர்க்கும் ஆம் பிறர்க்கு இன்னுரைகானே. - திருமந்திரம்

**Hindu Tamil Cultural Association (Enfield)**



# SUPER CLEAN DRY CLEANERS

Any 3 items for the price of 2  
5 items (except winter coats / jackets) £ 12.99

- 5 Shirts £ 7.99
- 3 Trousers £ 6.00
- 3 Suits £ 13.00
- 2 Suits £ 11.00

சுற்றை சேவைகள் பட்டு வேட்டிகள்  
Dry Clean செய்து கொடுப்போம்

Offering a professional & high quality service for all  
your dry cleaning requirements specialised hand finish

Free collection and delivery



- ★ Dry cleaning
- ★ Laundry/service wash
- ★ Duvets/linen service
- ★ Shirt service
- ★ Ironing service
- ★ Suede/leather cleaning
- ★ Specialised wedding dress service
- ★ Alteration and repairs
- ★ Key cutting
- ▲ Trousers £ 2.50
- ▲ Jeans £ 2.50
- ▲ Jacket £ 4.00
- ▲ Skirt £ 2.50
- ▲ Shirt (Pleated) £ 3.50
- ▲ Jumpers £ 2.50
- ▲ Suits £ 6.50
- ▲ Track Suits £ 6.00
- ▲ Duvets (Normal) £ 9.00

Carpet Cleaner For Hire With Free Shampoo

☎ Mon - Sat 7.30am-6:30pm 📞 01992762126

✉ 154 Ordnance Road, Enfield. EN3 6DL



என்பீல்ட் நாகபூசணி அம்பாள் ஆலய  
ஏனைய சேவைகள்

Enfield Nagapooshani Ambaal Temple other services

61-65 Church Lane, Edmonton, London - N9 9PZ

Wedding Hall  
திருமண மண்டபம்



Wedding Garland  
திருமண மாலைகள்



Flowers  
பூ



Keyboard Classes



Veena Classes



Vocal Classes



Pooja Items



Contact No: 0208 884 3333

info@ambaal.org

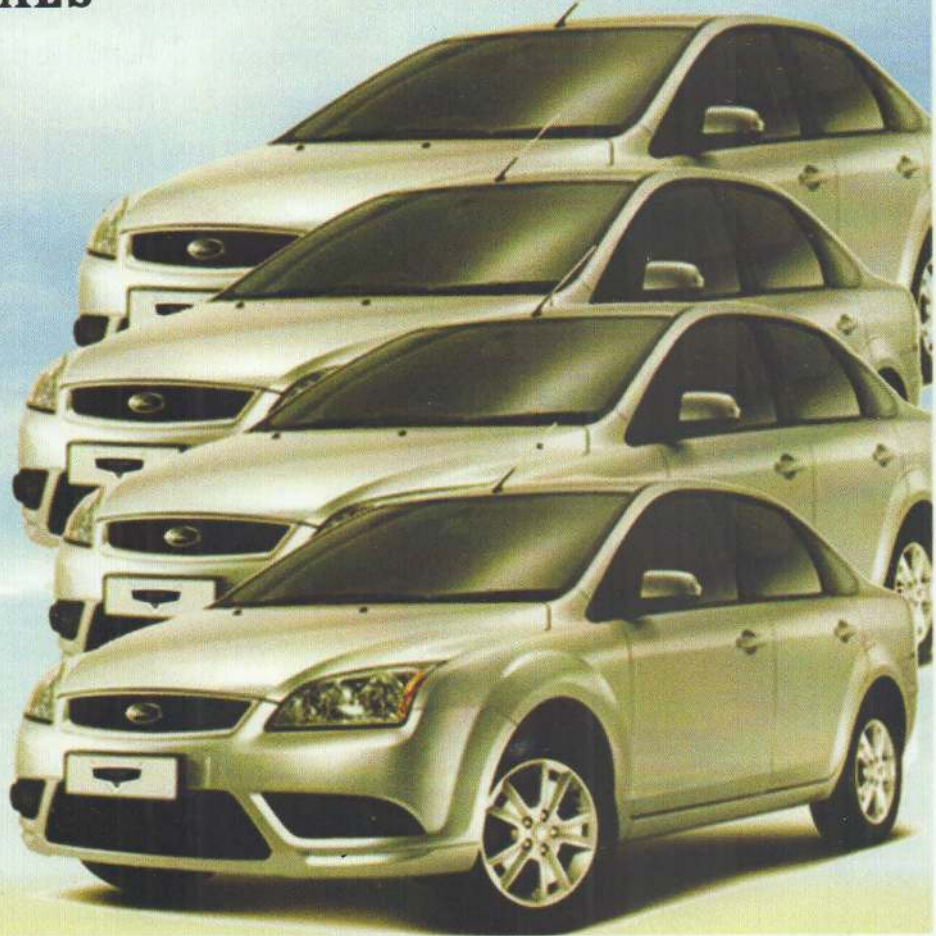


# VEE KAY AUTOS

- ✘ TRACKING & BALANCING
- ✘ ALL TYPES OF REPAIRS
- ✘ CAR ELECTRICALS
- ✘ MOT
- ✘ TYRES
- ✘ BRAKES
- ✘ CLUTCHES
- ✘ SERVICING
- ✘ OVERHAULS

**MOT**  
**£ 10.00**

Only with this Voucher.  
offer ends in December 2014



உங்கள் கார் திருத்த வேலைகளுக்கு நம்பிக்கையான நிறுவனம்

48 Belfast Road, London N16 6UH

Contact: Vagan, Ashraf, Aytach



**T: 020 8806 1965**

**M: 07951 296 218 F: 020 8806 0161**



## 2013 Naganarthani Message

Winning Salangai Vinodham 2013 was an extremely exciting and momentous moment in my life. It was a special day for my family as they were overwhelmed with pride. It has inspired me to pursue dance further and has given me confidence in all aspects of my life.

I plan to finish my A levels and continue pursuing a dance career by attending the Kalakshetra dance school in India. I believe we are truly blessed that we are able to dance for God.

I wish all the participants all the best as they take the stage.

I would like to take this opportunity to thank Nagapooshani Ambaal Temple and the Hindu Tamil Cultural association for organising this wonderful event. I would like to extend my gratitude to my guru Anusha Sajeev and my parents



Dhashvini Ramanathan

---

## 2013 Balanarthanan Message

As you all know, my name, is Bavickeshan Sivasothilingam. It was a pleasure working with the Hindu Tamil Cultural Association and with Enfield Nagapooshani Ambaal Temple.

I would like to thank

1. My Mom and Dad.
2. My guru, who is my mom Smt. Ragini Sivasothilingam.
3. Members of the temple and the Hindu Tamil Cultural Association and to every onw who voted for me.



Bavickeshan Sivasothilingam





உலகத் தமிழர்களின் இதயத்துடிப்பு

[WWW.LANKASRI.COM](http://WWW.LANKASRI.COM)



## 2013 Balanarthani Message

Firstly , I would like to extend my gratitude towards Nagapoosani Ambaal Temple and Hindhu Tamil Cultural Association for creating their tremendous new experience and opportunity for young dancers, like myself, to express our talent in Bharathanatiam.

The whole process of this competition (audition, workshop and final) was a challenging but thrilling experience. The workshop allowed me to communicate with dancers, develop leadership skills and share a strong friendship between us ultimately helping me to improve and correct my Bharathanatiam.

I am also very grateful that I was given this opportunity and would like to extend my gratitude towards my parents and my guru Mrs.Thushianthy Jeyanandan who encouraged, supported and inspired me all the way to end of this process.

Finally, I would like "SALANGAI VINODHAM" to continue to motivate all the talented dancers to participate and become a more popular talented show in future. I am honoured to have gained the title "ILAYA NARTHANI 2013" and I want to use this opportunity to extend my thanks to all my family, guru, relatives, friends, TV viewers and audience who had voted and had confidence in me.



**HESHINI SUTHAKARAN**



# ROSHAN CUKO LIMITED FRUIT AND VEGETABLE DISTRIBUTOR



இலங்கையிலிருந்து கோவில்களுக்கு தேவையான  
தேங்காய் மற்றும் மரக்கறி வகைகளை இறக்குமதி செய்து மொத்த  
விலையில் விஜேட விலைக் கழிவுடன் விற்பனையும் செய்கின்றோம்.

இலண்டனில் பிரபலமான மரக்கறி, பழ வகைகளின்  
ஏக விநியோகஸ்தர்கள்

**36 BEDFORD ROAD, EASTHAM**  
**LONDON E6 2NN**  
**TEL: 020 8472 5352**  
**MOB : 07957 267 433**



# Salangai Vinodham 2014 Finalists



UNDER 10  
COMPETITOR A  
**ABINIYA RAMACHANIRAN**



UNDER 10  
COMPETITOR B  
**TANYA SURENDHARA**



UNDER 10  
COMPETITOR C  
**SHAINUJA ARUTHELVAN**



UNDER 10  
COMPETITOR D  
**PIRANAVI KENKATHARAN**



UNDER 10  
COMPETITOR E  
**ABIRAA RAMATHAS**



UNDER 10  
COMPETITOR F  
**THIYANA SHANTHAKUMAR**



GROUP  
COMPETITOR U  
**KALA SAADHANA**



GROUP  
COMPETITOR V  
**BHARATHALAYA**



GROUP  
COMPETITOR W  
**BHARATHALAYA**



GROUP  
COMPETITOR X  
**SITA**



GROUP  
COMPETITOR Y  
**NATYALAYA**



GROUP  
COMPETITOR Z  
**SWARRKAMS**



## SOLO OPEN



OPEN CATEGORY  
**01 LAXMI  
KALIYAPPAN**  
UK - 09073 0410 **01**  
SMS - **DANCE 01** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **01**



OPEN CATEGORY  
**02 DISANTHI  
THAVENDRAN**  
UK - 09073 0410 **02**  
SMS - **DANCE 02** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **02**



OPEN CATEGORY  
**03 RAMYA  
ARUDELVAN**  
UK - 09073 0410 **03**  
SMS - **DANCE 03** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **03**



OPEN CATEGORY  
**04 KOPALARANJINI  
KOPALAPILLAY**  
UK - 09073 0410 **04**  
SMS - **DANCE 04** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **04**



OPEN CATEGORY  
**05 MITHRA  
VIJAYATHASAN**  
UK - 09073 0410 **05**  
SMS - **DANCE 05** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **05**



OPEN CATEGORY  
**06 KEERTHANA  
NITHIYANANTHARAJAH**  
UK - 09073 0410 **06**  
SMS - **DANCE 06** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **06**

## UNDER 16

UNDER 16 CATEGORY  
**07 SHARMAJA  
VIJAYENTRAN**  
UK - 09073 0410 **07**  
SMS - **DANCE 07** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **07**



UNDER 16 CATEGORY  
**08 THANU  
SHASHEETHARAN**  
UK - 09073 0410 **08**  
SMS - **DANCE 08** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **08**



UNDER 16 CATEGORY  
**09 SUNDARESAN  
RAMESH**  
UK - 09073 0410 **09**  
SMS - **DANCE 09** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **09**



UNDER 16 CATEGORY  
**10 HASHNA  
SIVASOTHILINGAM**  
UK - 09073 0410 **10**  
SMS - **DANCE 10** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **10**



UNDER 16 CATEGORY  
**11 SOPHIE  
SRITHARAN**  
UK - 09073 0410 **11**  
SMS - **DANCE 11** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **11**



UNDER 16 CATEGORY  
**12 JANEETA ROSE  
THOMAS**  
UK - 09073 0410 **12**  
SMS - **DANCE 12** to 83070  
Europe - +44 8726 3040 **12**





## PROGRAMME

1	Mangala Vilakku, Poosai & 2 Minutes Silence	
2	Aasi-Urai	MR ARUMUGAM
3	Welcome Speech	KAMALANATHA KURUKKAL
4	Opening Dance	SANTHOSH MENON
5	Bala-Narthani	BAVICKESHAN SIVASOTHYLINGAM
6	Ilaya-Narthani	HESHINI SUTHAKARAN
7	UNDER 10 COMPETITION	
	Competitor A	ABINIYA RAMACHANTHIRAN
	Competitor B	TANYA RAMACHANTHIRAN
	Competitor C	SHAINUJA ARULTCHELVAN
	Competitor D	PIRANAVI KENKATHARAN
	Competitor E	ABIRAA RAMATHAS
	Competitor F	THIYANA SHANTHAKUMAR
8	OPEN COMPETITION	
	Competitor 01	LUXMI KALIYAPPAN
	Competitor 02	DISANTHI THAVENDRAN
	Competitor 03	RAMYA ARUDSELVAN
	Competitor 04	KOPALARANJINI KOPALAPILLAY
	Competitor 05	MITHRA VIJAYATHASAN
	Competitor 06	KEERTHANA NITHIYANANTHARAJAH
9	GROUP COMPETITION	
	Competitor U	KALA SAADHANA
	Competitor V	BHARATHALAYA
	Competitor W	BHARATHALAYA
10	INTERVAL	
11	Thank you Speech	CHIINTHU SARVANANTHAN
	Competitor X	SITA
	Competitor Y	NATYALAYA
	Competitor Z	SWARRKAMS
12	UNDER 16 COMPETITION	
	Competitor 07	SHARMAJA VIJEYENTRAN
	Competitor 08	THANU SHASHEETHARAN
	Competitor 09	SUNDARESAN RAMESH
	Competitor 10	HASHNA SIVASOTHYLINGAM
	Competitor 11	SOPHIE SRITHARAN
	Competitor 12	JANEETA ROSE THOMAS
13	Naganarthani	DHASHVINI RAMANATHAN
14	PRESENTATION	



# THANALAKSHME JEWELLERS

தனலக்ஷ்மி ஜீவலர்ஸ்

பழைய தங்கம் நியாயமான  
விலைக்கு வாங்கப்படும்.  
முறைப்படி பொன்னுருக்கி  
வைரத்தாலிக்கொடி,  
மின்னல்கொடி என்பன  
செய்து தரப்படும்.  
பொன்னுருக்கல்  
இலவசமாகச் செய்து  
கொடுக்கப்படும்.  
சகல நகைகளும்  
சிங்கப்பூர் விலைக்கீ  
வழங்கப்படும்



தொலைபேசி

T: 020 8551 1153

முகவரி: 82 High Street,  
Barkingside, Ilford, Essex IG6 2DJ





Kevin & Jack Brothers

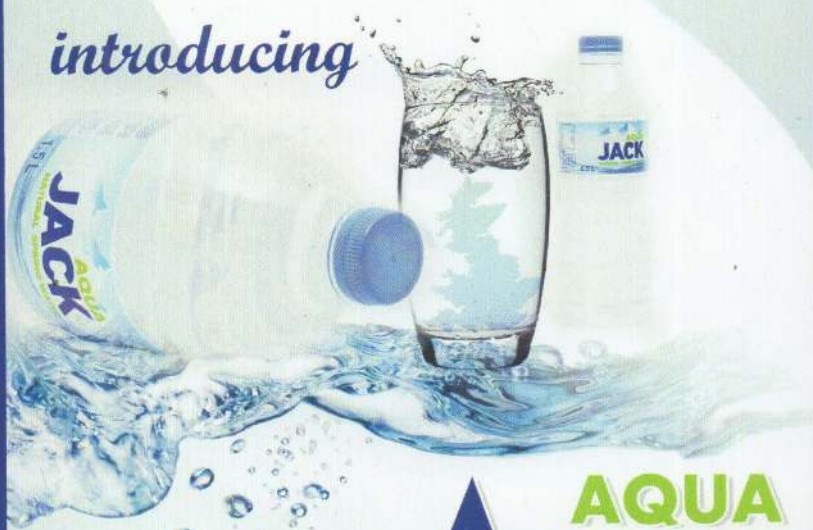
*Bringing excellence to Retail*

0203 664 6398



[www.KevinandJack.com](http://www.KevinandJack.com)

*introducing*



**AQUA**  
**JACK**  
NATURAL SPRING WATER





# LAKSHMIS JEWELLERS

0 நவீன டிசைன்கள்

0 தரமான தங்கம்

0 மலிவான விலை



276 HIGH STREET NORTH,  
EAST HAM  
LONDON, E12 6SA  
020 8470 5600



# புதிய ஆலய கட்டடத் திருப்பணி



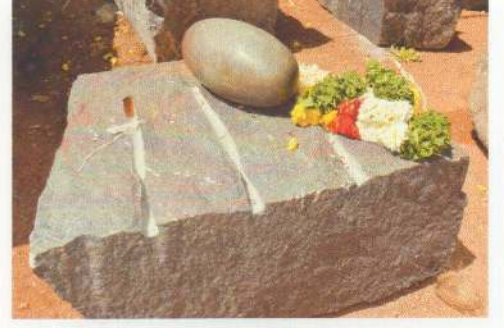
25-01-2014 மகாபலிபுரம்



25-01-2014 மகாபலிபுரம்



25-01-2014 மகாபலிபுரம்



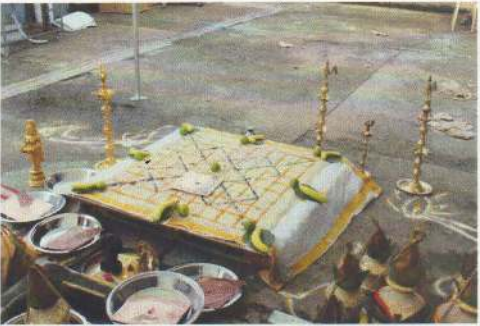
25-01-2014 மகாபலிபுரம்



25-01-2014 மகாபலிபுரம்



25-01-2014 மகாபலிபுரம்



02-05-2014 பூமி பூசை



05-05-2014 பூமி உழுதல்



02-05-2014 பூமி பூசை



05-05-2014 பூமி உழுதல்



# புதிய ஆலய கட்டடத் திருப்பணி



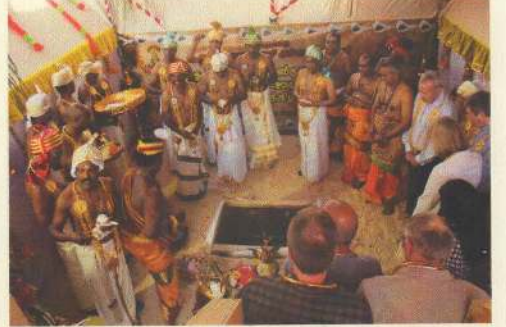
08-06-2014 கோ பிரவேசம்



08-06-2014 கோ பிரவேசம்



22-06-2014 சங்கு ஸ்தாபனம்



22-06-2014 சங்கு ஸ்தாபனம்



22-06-2014 சங்கு ஸ்தாபனம்



22-06-2014 சங்கு ஸ்தாபனம்



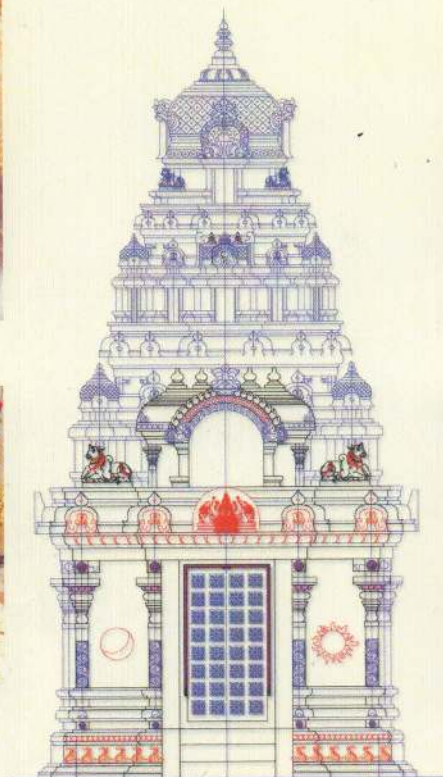
22-06-2014 சங்கு ஸ்தாபனம்



22-06-2014 சங்கு ஸ்தாபனம்



22-06-2014 சங்கு ஸ்தாபனம்



22-06-2014 சங்கு ஸ்தாபனம்



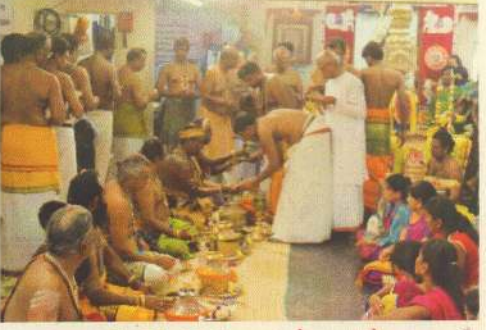
# முதிய ஆலய கட்டடத் திருப்பணி



25-06-2014 அத்தீவாரம் நிரப்புதல்



05-09-2014 முதிய அத்தீவார வேலைகள்



27-06-2014 பாலஸ்தாபனம்



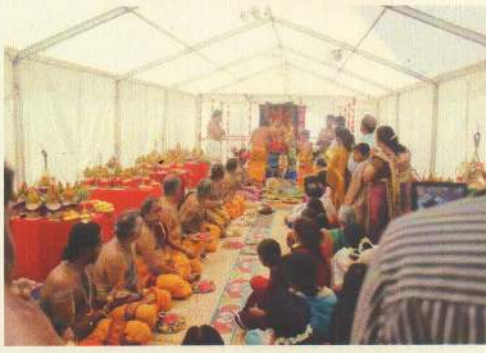
11-09-2014 முதிய அத்தீவார வேலைகள்



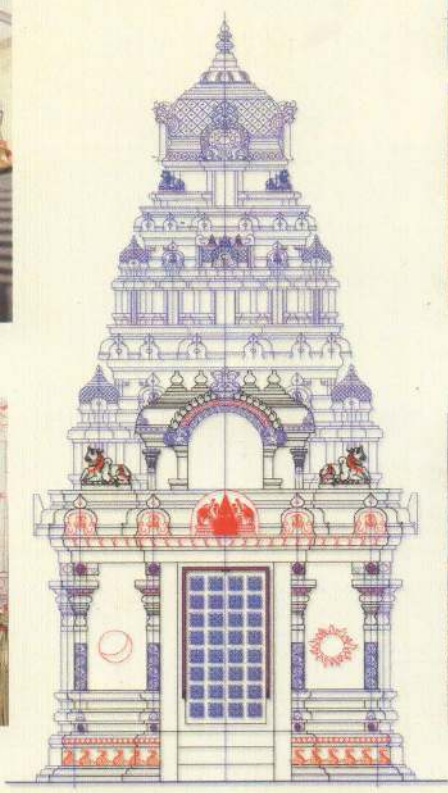
27-06-2014 பாலஸ்தாபனம்



17-09-2014 முதிய அத்தீவார வேலைகள்



27-06-2014 பாலஸ்தாபனம்



22-09-2014 முதிய அத்தீவார வேலைகள்

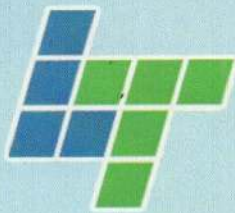


27-06-2014 பாலஸ்தாபனம்



23-09-2014 முதிய அத்தீவார வேலைகள்





# LONGTEK ELECTRONICS EUROPE LTD

## CCTV DISTRIBUTION

- ▶ **DOMESTIC & COMMERCIAL**
- ▶ **INSURANCE APPROVED SYSTEMS**
- ▶ **SSAIB CERTIFICATION**
- ▶ **INTRUDER ALARM SPECIALIST**
- ▶ **CCTV SYSTEMS**

(View live image through internet, mobile phone / i phone)

- ▶ **ACCESS CONTROL SYSTEMS**
- ▶ **FIRER ALARMS**
- ▶ **REPAIRS / UPGRADES / TAKEOVER**



[www.longtek.eu](http://www.longtek.eu)

**Tel: 020 8805 0002**

BISHOPS CLOSE, LANE, ENFIELD, MIDDLESEX EN1 3QJ

- ▶ **APPROVED BY SSAIB**
- ▶ **PD6662 STANDARD**
- ▶ **DOOR ACCESS SYSTEMS**

**Whatever your alarm requirements  
just call us for a**

All our products have onsite warranty  
Intruder alarms for House and Shops  
Alarm & CCTV installers get Special Discount



**OUR BUSINESS PROTECTS YOUR BUSINESS**

for your needs

# design

graphic designing & printing for magazines, leaflets, arrangement books, banners, roller banners and etc.

078 3 72 82 663



*Where your Dreams come true*

# PARTY



**Retail Shop:**  
777 Romford Road  
Manor Park  
London E12 5AN  
Retail: 020 8553 9209

**Office:** 020 8553 9857  
**Priya:** 079 8459 7709  
**Rani:** 074 3262 7641  
info@ukpartyparadise.com

[www.ukpartyparadise.com](http://www.ukpartyparadise.com)

*Where your Dreams come true*

# PARADISE



**Harrow Office:**  
403A Alexandra Ave  
Rayners Lane  
Harrow HA2 9SG

**Southall Office:**  
97A South Road  
Southall UB1 1SQ

**Ilford Office:**  
115-127A Cranbrook Road  
Ilford IG1 4PU

**East Ham Office:**  
Unit 133B Carlyle Road  
Manor Park  
London E12 6BS

[www.ukpartyparadise.com](http://www.ukpartyparadise.com)



# Congratulation to

## HINDU TAMIL CULTURAL ASSOCIATION

On

Preserving Hindu Culture By Encouraging young generation

In Taking Part At Salangai Vinodham 2014

We are Proud to be Associated with the Association  
in producing personalised momentos for today's function.

For your personalised momentos.

Please contact us today or after the event.

## Jag's Trophies

### Trophies & Personalised Gifts

0208 368 6590

[info@jags-trophies.co.uk](mailto:info@jags-trophies.co.uk)

[www.jags-trophies.co.uk](http://www.jags-trophies.co.uk)







EURO BIRD (EB9) Frequency:11727  
Polarity: Vertical, Symbol Rate: 27500 and FEC 3/4



தற்போது **GTV** தொலைக்காட்சியை

IPTV யூடாக பார்வையிட எம்மை தொடர்புகொள்ளுங்கள்

For IPTV Box please call

**0203 468 7523 / 07806672611**



**Roku**

**Wifi**

**HD**

துயர் பகிர்வு அறிவித்தல், நிகழ்ச்சி பங்களிப்புகள்  
மற்றும் விளம்பர தொடர்புகளுக்கு



**020 8150 34 75 / 020 3468 75 23**

FOR INSTALLATION OR TO UPDATE GTV

PLEASE CONTACT:

Prakash 07968 960666 / Jeya 07539 228813

Ram 07861 371837 / Thiru 07429 037336

Prathees 07930 497703 / Sathees 07711 984055



தரணியெங்கும் தமிழ் ஒளி பரவிட



Find us on:  
**facebook**

/GlobalTamilvision

**You Tube**

/GlobalTamilvision



# SALANGAI VINODHAM 2012





# SALANGAI VINODHAM 2013





**2013 WINNERS**



**NAGANARTHANI  
DHASHVINI RAMANATHAN**

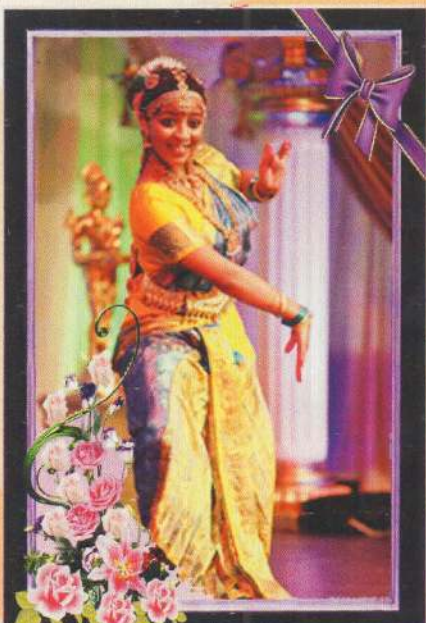


**BALA-NARTHANI  
HESINI SUTHAKARAN**



**ILAYA-NARTHANI  
BAVICKESHAN SIVASOTHYLINGAM**

**2012 WINNERS**



**NAGANARTHANI  
CHIINTHU SARVANANTHAN**



**BALA-NARTHANI  
SHAIYINI RAVICHANDRAN**



**ILAYA-NARTHANI  
NIVETHA SUJEEV**



Hindu Tamil Cultural Association (Enfield) would like to take the opportunity to thank the following for their continuous support with Salangai Vinodham 2014

Lycamobile  
Main Sponsor

Party Paradise  
Co Sponsor

Lankasri

GTV &  
AMBAAL TV  
Co sponsor

Volunteers  
Teachers  
Participants &  
Parents

Ruby Catering

Audiences



## VOTE OF THANKS

Thanalakshmi  
Jewellers

Greenford Hall  
&  
Millfield Arts  
Centre

Judges

Salangai  
Vinodham  
Commitee

Kevin & Jack  
Brothers

Mr. N. T Jegan  
&  
Comperers

Pro  
Security



**Lycamobile**  
Call the world for less



Limited  
Offer

**UNBEATABLE UK PLAN**



**Sri Lanka**

**3p**  
/min  
Landline + Mobile

Only!  
**£15**  
Valid for 30 days

**UNLIMITED  
UK calls & texts**

**5GB 4G DATA**

Text **11744** to **3535**

Order your free SIM at  
**www.lycamobile.co.uk**  
or call **020 7132 0322**



Top-up your SIM online or where you see the following signs:



Customers may not be able to use Electronic Top-Up at all locations where the top-up logo appears

Lycamobile UK Plan 17 ('the offer') inclusive allowances are for calls from the Lycamobile UK to the standard UK landlines (starting 01, 02 or 03) and other UK mobile numbers, standard UK Texts and for mobile internet usage in the UK. Other usage will be charged at standard rates. Mobile internet allowance for the UK PLAN 17 includes 5GB. Allowances are valid for 30 days from the date of purchase. 4G data availability is subject to handset model and the location. Calls are rounded up to the nearest minute for the purpose of calculating remaining allowances. A customer may have only one offer on their account and may not buy another during the 30 days validity period. Any remaining allowance after 30 days will not be carried over into the next 30 day period should the customer repurchase their bundle. Lycamobile reserves the right to replace or amend the offer or these Terms & Conditions or to withdraw the offer at any time on reasonable notice. Note that promotional credit (credit which Lycamobile has given to customers for free) cannot be used towards purchasing a bundle. The offer is for non-commercial, private, personal use only - Lycamobile reserves the right to withdraw or suspend the offer or to disconnect you if we suspect that offer is being used for commercial purposes, for conferencing, or if it is not being used in a handset (in a SIM box for example), if it is being used for tethering or if any reason Lycamobile reasonably suspects that you are not acting in accordance with this policy where we consider that the usage was illegitimate. Promotional period: The offer is valid from 24.09.2014 to 31.10.2014.

